

bis hin zu Dione Clementi⁴⁴⁾ und Volkert Pfaff⁴⁵⁾. Das Ergebnis all dieser Bemühungen kann nur als widerspruchsvoll und unzulänglich bezeichnet werden; über die wichtigsten Datierungsprobleme ist bis heute keine Einigkeit erzielt worden. So bleibt diese Aufgabe — will man eine exakte Chronologie der Verhandlungen gewinnen — als erste zu lösen. Es steht zu hoffen, daß man darin heute weiterkommen kann als Frühere, die einige der einschlägigen Hilfen noch nicht zur Hand hatten oder sie nur in ungenügendem Maße heranzogen.

Schon Huillard-Bréholles⁴⁶⁾ (und ebenso Ludwig Weiland)⁴⁷⁾ ließen den Kaiser die Verhandlungen im Frühjahr 1195 eröffnen, und zwar mit einem Schreiben, das — ohne eine Jahresangabe zu besitzen — nur mit Ort und Tag (*Tarenti IIII idus Februarii*) datiert ist⁴⁸⁾. Auch Theodor Toeche sah keine Schwierigkeit, diesem zeitlichen Ansatz zu folgen; erst Stumpf fand heraus, daß eine Einreihung des Briefes zu 1195 unter dem überlieferten Tagesdatum mit dem Itinerar des Herrschers schlechterdings nicht zu vereinbaren ist. Heinrich hält sich in der ersten Hälfte Februar 1195 auf der Insel Sizilien auf⁴⁹⁾ und zieht erst gegen Ende dieses Monats durch das südliche Kalabrien⁵⁰⁾ nach Tarent, wo er am 15. März nachzuweisen ist⁵¹⁾. Doch Stumpf wußte sich zu helfen, nahm einen Fehler in der Datierung an und änderte *IIII idus Februarii* flugs in *IIII idus Martii*, wodurch das Itinerar des Herrschers eine kleine Bereicherung (Aufenthalt am 12. März in Tarent) erfuhr⁵²⁾. Schon Caro⁵³⁾,

⁴⁰⁾ Die Reichskanzler 2 (1865—83).

⁴¹⁾ Vgl. Anm. 5.

⁴²⁾ Vgl. Anm. 1.

⁴³⁾ Ina Friedlaender, Die päpstlichen Legaten in Deutschland und Italien am Ende des XII. Jahrhunderts (1181—1198) (Historische Studien Heft 177, 1928).

⁴⁴⁾ Dione Clementi, Calendar of the diplomas of the Hohenstaufen emperor Henry VI concerning the kingdom of Sicily, QFIAB 35 (1955) S. 86—225.

⁴⁵⁾ Vgl. Anm. 26.

⁴⁶⁾ Huillard-Bréholles, Examen, App. Nr. 12 (S. 334) zu 1195.

⁴⁷⁾ MGH Const. 1 Nr. 364 (S. 513—514) zu 1195.

⁴⁸⁾ St. 4908 = Reg. 580.

⁴⁹⁾ In Messina: Februar 2 (St. 4903 = Reg. 404), Februar 7 (St. 4904 = Reg. 405) u. Februar 15 (St. 4904 a = Reg. 406).

⁵⁰⁾ Am 25. Februar ist er in Catanzaro (St. 4905 = Reg. 407), am 6. März in San Mauro Marchesato (St. 4907 = Reg. 408).

⁵¹⁾ St. 4909 = Reg. 409.

⁵²⁾ St. 4908.

⁵³⁾ Caro, Beziehungen Heinrichs VI. S. 59 ff.